

Izvorni znanstveni rad.

Prihvaćen: 31. prosinca 2012.

ISTRAŽIVANJE POZNAVANJA PRAVOPISA UČENIKA OSNOVNE ŠKOLE S POSEBNIM NAGLASKOM NA PRAVILNOM PISANJU GLASOVA I GLASOVNIH SKUPOVA*

Josip Miletić
Sveučilište u Zadru
Zadar

Marija Novaković
Osnovna škola Srinjine
Srinjine

Sažetak: U radu se donose rezultati istraživanja provedenoga s ciljem utvrđivanja razine poznавanja pravopisa učenika osnovne škole od petoga do osmoga razreda s posebnim naglaskom na pravilnom/pogrešnom pisanju glasova č, č, dž i đ te glasovnih skupova *ije* i *je*. Želi se utvrditi u čemu (u kojim riječima) učenici najviše griješe i ustanoviti smanjuje li se broj pogrešaka na višim obrazovnim stupnjevima. Polazi se od pretpostavke da se pogreške u višim razredima postupno smanjuju.

Istraživanje smo proveli u ožujku i travnju 2008. godine u Osnovnoj školi Srinjine u Splitsko-dalmatinskoj županiji. Da bismo utvrdili razinu poznавanja pravopisa, pripremili smo test i diktat. Učenike nismo vremenski ograničavali u pisanju. Test je rješavalo pedeset i devet učenika: osamnaest učenika petoga razreda, trinaest učenika šestoga i po četrnaest učenika sedmoga i osmoga razreda. Diktat je pisalo pedeset i četiri učenika: sedamnaest petaša, jedanaest šestaša, dvanaest sedmaša i četrnaest osmaša.

Najviše pogrešaka čine učenici petoga razreda, zatim učenici šestoga i osmoga razreda, a najmanje griješe učenici sedmoga razreda. Dakle, smanjuje se broj pogrešaka na višim obrazovnim stupnjevima, iako osmaši rade više pogrešaka od sedmaša, ali zabrinjava činjenica da je relativno velik postotak pogrešaka u svim razredima i u svim područjima upotrebe glasova č, č, dž i đ te glasovnih skupova *ije* i *je*. Učenici najviše griješe u riječima u kojima jat alternira. U tom se području najslabije smanjuje postotak pogrešaka povećanjem obrazovnog stupnja učenika. Smatramo da bi se

* Rad je nastao kao prerada dijela diplomskog rada Marije Novaković izrađenoga pod mentorstvom Josipa Miletića.

toj problematici trebalo posvetiti znatno više pozornosti u nastavi hrvatskoga jezika nego što je to aktualnim programom predviđeno.

Ključne riječi: nastava, hrvatski jezik, pravopis, glasovi č, č, dž, d, glasovni skupovi ije/je.

UVOD

Metodičari nastave hrvatskoga jezika podjednako klasificiraju učeničke pogreške u pisanim radovima. Rosandić pogrešku u pisanom sastavku definira kao svako narušavanje, odnosno odstupanje od norme književnoga jezika u neumjetničkom izražavanju.¹ Razlikuje jezične i nejezične pogreške. Slična je podjela i kod Težaka.² Rosandić nejezične pogreške dijeli na sadržajne, logičke, kompozicijske i interpretacijske pogreške. Pogreške nastale zbog nepoznavanja jezične norme naziva jezičnim pogreškama, a dijeli ih na gramatičke (morfološke, sintaktičke, tvorbene), leksičke, stilističke i pravopisne pogreške.³

Pravopisne jezične pogreške nastaju narušavanjem pravopisnih pravila, odnosno pravopisne norme. Među pravopisnim pogreškama Rosandić razlikuje tzv. čiste pravopisne pogreške i pogreške koje su fonetički i gramatički uvjetovane.⁴

Čiste pravopisne pogreške povezuju se uz pravopisna pravila o pisanju velikog i malog slova, prilagodbi stranih riječi, sastavljenom i rastavljenom pisanju riječi, rastavljanju riječi na slogove, skraćenica i interpunkciju.⁵

Fonetički i gramatički uvjetovane pravopisne pogreške povezuju se uz pravila o alternacijama *ije/je* (prednaglasni položaj korijenskoga sloga, odnos jednine i množine, kraćenje korijenskoga sloga, deminutivi i augmentativi, glagolske izvedenice, sufiksi, komparativ i superlativ, imenice izvedene iz pridjeva, pridjevi izvedeni iz imenica); uz jednačenje suglasnika, gubljenje suglasnika, gubljenje samoglasnika; glasovne promjene (palatalizaciju, sibilizaciju, jotaciju, prijeglas, nepostojano a, prelaženje l u o, glas h, glasove č i č, glasove dž i d).⁶

¹ Rosandić, Dragutin, *Od slova do teksta i metateksta*, Profil, Zagreb, 2002., str. 97.

² Težak, Stjepko, *Teorija i praksa nastave hrvatskoga jezika 2*, Školska knjiga, Zagreb, 1998., str. 500. Težak pogreške dijeli na pravopisne, gramatičke, stilske i sadržajne.

³ Rosandić, Dragutin, 2002, str. 97.

⁴ Isto, str. 99.

⁵ Isto, str. 99.

⁶ Isto, str. 99.

ISTRAŽIVANJE

Proveli smo istraživanje s ciljem utvrđivanja razine poznavanja pravopisa učenika osnovne škole od petoga do osmoga razreda s posebnim naglaskom na pravilnom/pogrešnom pisanju glasova č, č, dž i đ te glasovnih skupova *jje* i *je*. To je područje pravopisa s kojim učenici obično imaju dosta problema. Zadaće istraživanja su uočiti gdje učenici najčešće griješe i ustanoviti smanjuje li se broj pogrešaka na višim obrazovnim stupnjevima. Polazi se od pretpostavke da se pogreške u višim razredima postupno smanjuju.

Istraživanje je provedeno u ožujku i travnju 2008. godine u Osnovnoj školi Srinjine u Splitsko-dalmatinskoj županiji.

Sudjelovalo je 50 % učenika od petoga do osmoga razreda (V.a, VI.b, VII.a i VIII.a školske 2007./2008. godine), točnije 59 učenika.

Za ispitivanje pismenosti učenika pripremili smo test i diktat koje su učenici rješavali i pisali bez vremenskoga ograničenja, tako da su i test i diktat u nižim razredima pisani i duže od jednoga školskog sata. Test je rješavalo 59 učenika: 18 učenika petoga razreda, 13 učenika šestoga i po 14 učenika sedmoga i osmoga razreda. Diktat je pisalo 17 petaša, 11 šestaša, 12 sedmaša i 14 osmaša – ukupno 54 učenika.

ANALIZA REZULTATA

Pisanje glasova č i č

Prvi zadatak u testu odnosi se na pisanje glasova č i č. Učenici su trebali upisati odgovarajuće dijakritičke znakove u 60 riječi grupiranih u četiri skupine: 1.) imenice u kojima nije vidljiv postanak glasova č i č; imenice u kojima se č i č nalaze prema osnovnom *k*, *c*, odnosno *t*; glasovi č i č u sufiksima; 2.) pridjevi i komparativi pridjeva; 3.) glagoli; 4.) u posljednjoj skupini provjerava se razlikovanje pridjevnog sufiksa -ači i imeničkog sufiksa -ač(ica).

Te četiri skupine podijeljene su, radi preglednosti, na sljedeće:

1. glasovi č i č u riječima kojima postanak nije vidljiv, njihovim oblicima i izvedenicama;
2. glasovi č i č prema osnovnom *k*, *c*, odnosno prema osnovnom *t* (imenice i pridjevi);
3. glasovi č i č u sufiksima
 - imenički i pridjevni sufiksi
 - pridjevni sufiks -ači i imenički sufiks -ač(ica)

4. glagolski završetak –ći u infinitivu i glas č prema osnovnom k, c u 1. licu jednine prezenta.

Na isti način obrađene su i riječi iz diktata.

Ad 1. Glasovi č i č u riječima kojima postanak nije vidljiv, njihovim oblicima i izvedenicama

Tablica 1. Glasovi č i č u riječima kojima postanak nije vidljiv. Test

*broj u zagradi odnosi se na broj učenika

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 59 učenika
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)	
*moć	4	3	1	2	10
*moćan	6	5	5	7	23
*čud	0	6	1	4	11
*čudo	3 i 1 nerij.	2	1	1	8
*čudan	3	4	2	2	11
Dućan	7	2	5	6	20
Čelav	13	6	9	10	38
Čaša	1 nerij.	1	1 nerij.	1 nerij.	4
Ključ	1	2	1	0	4
Račun	1	0	1 i 1 nerij.	1	4
Čast	1	1	0	2	4
UKUPNO	41	32	28	36	137

* V. VI. VII. VIII.

čud – čudo – čudan	1	2	0	0
čud – čudo – čudan	0	5	1	3
čud – čudo – čudan	2	0	1	1

* V. VI. VII. VIII.

moć – moćan	3	1	1	2
moć – moćan	3	4	4	5
moć – moćan	1	2	0	0

U ovoj su skupini riječi učenici svih razreda pogrešno napisali 21,1 % primjera. Imali su u prosjeku jednak broj pogrešaka. Od 11 riječi svaki je učenik u prosjeku nepravilno napisao dvije riječi. Razlike su neznatne: petaši su pogrešno napisali 20,7 % riječi, šestaši nešto više (22,37 %). Najmanje su grijesili sedmaši – napravili su 18,18 % pogrešaka, dok su osmaši najviše grijesili – 23,37 %.

Učenici su najviše grijesili pri pisanju gotovo istih riječi, i to najviše u rijećima čelav (čelav – 64 % učenika, od toga 72 % petaša i 71 % osmaša), moćan (moćan – 39 %) i dućan (dućan – 34 %). Zanimljivo je da od učenika svih razreda osmaši najviše grijese kod pridjeva moćan, koji njih polovica piše močan, ali ih je samo dvoje pogrešno napisalo imenicu moć (moč).

Tablica 2. Glasovi č i č u rijećima kojima postanak nije vidljiv. Diktat

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 53 učenika
	V (17)	VI (11)	VII (12)	VIII (*13)	
Učenici	1	2	1	0	4
Učitelj	0	0	0	0	0
Ucionica	0	2	1	1	4
Dječak	0	0	2	2	4
Pračovjeka	0	2	1	1	4
Kuću	2	3	2	1	8
Kućice	4	3	1	2	10
Plemića	2	2	1	2	7
Naučili	1	0	2	0	3
Čekao	0	0	0	2	2
Ručali	0	0	1	1	2
Iščekivao	1	3	0	2	6
Pričao	0	0	3	0	3
Čuvaju	1	0	2	1	4
Četiri	1	1	1	0	3
Siječanjskog	3	0	2	2	7
Čuvenim	0	0	2	0	2
Čaroban	0	0	1	1	2
Početkom	0	0	1	0	1
na večer	4	3	1	1	9
Konačno	2	1	2	0	5
Čak	0	0	1	1	2
Već	3	1	1	2	7
UKUPNO	25	23	29	22	99

*Diktat jednoga učenika nije uvršten u tablice koje se odnose na glasove č i č zbog nejasnoća pri pisanju dijakritičkih znakova (ravna crta).

U diktatu su u ovoj grupi riječi učenici imali tek 8,12 % pogrešaka. Najviše su pogrešaka napravili učenici sedmoga razreda (10,5 % nepravilno napisanih riječi), slijede šestaši (9,09 %), osmaši (7,35 %), dok su petaši najbolji sa 6,39 % pogrešaka. Najviše se grijesi u riječima: kućice (19 % učenika piše *kućice*), večer (večer), kuću (kuču), plemića (plemiča), siječanjjskog (siječanjskog), već (več).

Ad 2. Glasovi č i č prema osnovnom k, c odnosno prema osnovnom t

U ovoj skupini riječi nalaze se imenice i pridjevi u kojima se glasovi č i č nalaze zbog glasovnih promjena – palatalizacije i jotacije.

Tablica 3. Glasovi č i č prema osnovnom k, c, odnosno prema osnovnom t u imenica-ma. Test

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 59 uč.
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)	
Zečevi	5	3	1	3	12
Obličje	5	6	0	8	19
Ptičar	4	1	2	4	11
Braća	9	3	3 i 1 nerij.	4	20
Pamćenje	10	6	0	8	24
Kraćenje	4	4	1	6	15
Jačanje	2	5	0	2	9
Ručetina	2	1 nerij.	0	1	4
Ptičurina	4	1 nerij.	0	1	6
Nedaća	3	3 i 1 nerij.	6	3	16
UKUPNO	48	34	14	40	136

Tablica 4. Glasovi č i č prema osnovnom k, c, odnosno prema osnovnom t u pridjevi-ma. Test

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 59 uč.
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)	
Odličan	3	3	3	1	10
Ljuči	12	4	8	9 i 1 nerij.	34
Jači	6 i 1 nerij.	4	2	1	14
Gorči	2	3	3	3	11
*češći	7 i 1 nerij.	5	9	5 i 1 nerij.	28
Gušći	12 i 1 nerij.	6	8 i 1 nerij.	5	33
ZBROJ	45	25	34	26	130

* **V. raz.** češci – 3 **VI. raz.** svi (5) – češci **VII. raz.** češci – 3 **VIII. raz.** češci – 3

cešči – 2	cešči – 3	ćešči – 1
cešči – 1	cešči – 2	ćešči – 1
ćešči – 1	ćešči – 1	

***V. raz.** ljuči – jači – gušči – gorči – 6 učenika (jedna trećina učenika)

VII. raz. ljuči – jači – gušči – gorči – 4 učenika (29 % učenika)

Kod imenica u kojima su provedene glasovne promjene načinjeno je ukupno 23,05 % pogrešaka. Najviše su pogrešaka napravili učenici u osmome razredu (28,57 % riječi), nakon njih slijede petaši (26,66 %), šestaši (26,15 %) i sedmaši sa 10 % pogrešaka.

Najviše se griješi u riječima: pamčenje (41 % učenika piše *pamčenje*), braća (*braća* piše 34 % učenika), obliče (obliče, 32 % učenika) i, s nešto manjim postotkom, u imenicama nedača i kračenje (nedača, *kračenje*). U ovim riječima također osmaši najviše griješe. Čak je 57 % osmaša napisalo *obliče* i *pamčenje*, a njih 43 % piše *kračenje*.

Učenici više griješe pri pisanju glasova č i č u pridjevima s provedenim glasovnim promjenama – napravili su 36,72 % pogrešaka. Ne čudi što su petaši imali u prosjeku najviše pogrešaka – 41,66 % – jer se po nastavnom programu pisanje riječi s provedenim glasovnim promjenama obrađuje u šestome razredu osnovne škole. Petaši su najviše griješili u komparativima: *gušči* (72 % učenika) i *ljuči* (67 %). Međutim, sedmaši, koji su imali najmanje pogrešaka pri pisanju imenica, imaju gotovo jednak broj pogrešaka kao i petaši – čak 40,47 %, a najviše griješe u pridjevima *gušči* i *ćešči* (64 % učenika). Šestaši i osmaši su napravili najmanje pogrešaka – 32,05, odnosno 30,95 %. Međutim, čak 71 % osmaša pridjev *ljuči* piše *ljuči*. Svi su učenici najviše griješili u pridjevima: *ljuči* (58 % učenika), *gušči* (56 %) i *ćešči* (47 %).

Tablica 5. Glasovi č i č prema osnovnom k, c, odnosno prema osnovnom t u pridjevi-ma. Diktat

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 53 uč.
	V. (17)	VI. (11)	VII. (12)	VIII. (13)	
Okićene	6	4	2	3	15
Sunčanog	1	1	1	0	3
Bjelogorične	0	1	1	1	3
Ptičijih	0	0	1	0	1
Mračne	0	2	3	0	5
Seljačkog	0	0	2	2	4
Varaždinskotopljičko (gorje)	2	1	2	3	8
Stubičke (toplice)	0	2	0	0	2
ZBROJ	9	11	12	9	41

Tablica 6. Glasovi č i č prema osnovnom k, c, odnosno prema osnovnom t u imenica-ma. Diktat

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 53 uč.
	V.(17)	VI. (11)	VII. (12)	VIII. (13)	
Porječja			3	1	4
Rječice	4	4		3	11
Cvijećem	5	5	2	1	13
Stoljeća	7		4	2	13
UKUPNO	16	9	9	7	41

U diktatu su učenici u prosjeku napravili manje pogrešaka – pogrešno su napisali 19,33 % imenica i 9,66 % pridjeva. Najviše su imenica pogrešno napisali petaši (23,52 % pogrešaka), a najmanje osmaši (13,46 %). Međutim, petaši su imali najmanje pogrešaka u pisanju pridjeva. Napravili su 6,61 % pogrešaka, potom slijede osmaši s 8,65 %, dok šestaši i sedmaši imaju jednak postotak pogrešaka – 12,5 %.

Najviše se griješi u imenicama stoljeće (stoljeće – 41 % petaša i 33 % sedmaša) i cvijeće (cvijeće – 45 % šestaša) te u pridjevu okičen (okičen – 28 % učenika svih razreda).

Ad 3. Glasovi č i č u sufiksima

Učenici su u testu upisivali dijakritičke znakove u riječima sa sufiksima: -ač, -ičar, -čić, -čica, -če, -ič, -ačak, -ić, -oća, -aći, -ći.

Imenički i pridjevni sufiksi

Tablica 7. Imenički i pridjevni sufiksi. Test

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 59 uč.
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)	
Berač	6	5 i 1 nerij.	3	3	18
antologičar	2	2 i 1 nerij	1	2	8
kamenčić	2 i 1 nerij	2 nerij.	2	1	8
Stančić	6	2 i 1 nerij	3	0	12
grančica	11	3 i 1 nerij	3 i 2 nerij.	3	23
Kumče	2	3 i 1 nerij	4 i 1 nerij	5	16
Pužić	4	1 i 1 nerij	1	0	7
komadić	4 i 1 nerij	1 i 1 nerij	2 i 1 nerij	6	16
Čistoća	5	2 i 1 nerij	2	5	15
poteškoća	9	2 i 2 nerij.	3	7	23
hladnoća	3 i 1 nerij	3 i 1 nerij	1	7	16
Sendvič	4	5 i 1 nerij	2 i 2 nerij.	6	20
dugačak	2	0	0	3	5
Domaća	5	3	2	5	15
Veći	6	2	8	3	19
ZBROJ	74	48	43	56	221

Tablica 8. Imenički i pridjevni sufiksi. Diktat

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 53 uč.
	V. (17)	VI. (11)	VII. (12)	VIII. (13)	
potočići	1	0	1	2	4
Vodič	11	7	1	3	22
najvećim	7	6	1	2	16
Najveće	4	3	3	1	11
putujući	6	3	4	6	19
Sljedeća	7	1	5	2	15
ZBROJ	36	20	15	16	87

U ovoj grupi riječi u testu je napravljeno ukupno 24,97 % pogrešaka. Najviše su pogrešaka imali petaši (27,4 %) i osmaši (26,66 %). Šestaši su grijesili nešto manje (24,61 %), dok sedmaši imaju 20,47 % pogrešaka.

Učenici petoga razreda najviše grijesile su pri pisanju riječi grančica (*grančica, grančića* – 61 % učenika), a polovina učenika piše poteškoča. 46 % šestaša piše berać i sendvić, a čak 57 % sedmaša pridjev veći piše veči. Poteškoča i *hladnoča* piše polovina učenika osmoga razreda, a sendvić i komadič 43 %. Najviše učenika svih razreda pogrešno piše riječ poteškoča (poteškoča – 39 %).

U diktatu je bilo nešto više pogrešaka – ukupno 27,35 %. Najviše su riječi pogrešno napisali petaši (35,29 % pogrešaka), a najmanje osmaši (20,51 % pogrešaka). Učenici petoga i šestoga razreda nepravilno su pisali imenicu vodič (65 % petaša i 64 % šestaša piše vodič) i pridjev najveći (41 % petaša i 55 % šestaša piše najveći). Sedmaši grijesile su u riječima sljedeća – 41 % ih piše sljedeča, dok putujući piše 33 % sedmaša i 46 % osmaša.

Razlikovanje pridjevnog sufiksa –*aći* od imeničkog sufiksa – *ač(ica)*

Ovaj zadatak smišljen je da bi se ispitalo koliko učenici shvaćaju razlikovnu ulogu glasova č i Ć u pismu u riječima koje imaju različita značenja, a pri pisanju se, u nekim oblicima, razlikuju samo u tim glasovima. U ovome području učenici najviše grijesile su. Učenici svih razreda pogrešno su napisali 37,96 % primjera.

Učenici petoga razreda napravili su najviše pogrešaka – 47,77 %. Više od polovine petaša pogrešno piše pridjeve pisači (*pisači* – 72 %), brijači (*brijači* – 78 %), šivača (*šivača* – 67 %), spavača (*spavača* – 56 %) i imenicu spavačica (komad odjeće; *spavačica* – 67 %). Pritom većina ne grijesila u imenicama – 85 % učenika koji su napisali *pisači stol* ispravno piše imenicu pisač, a to se odnosi, gotovo u jednakome omjeru, i na ostale primjere.

Osmaši, s 35,71 % pogrešaka, također pogrešno pišu pridjeve. Polovina učenika osmoga razreda piše *pisači stol* i *spavača soba*, a imenicu spavačica (odjeća) čak je 86 % učenika napisalo *spavačica*. U gotovo jednakoj mjeri kao i osmaši grijesile su učenici šestoga razreda (35,38 % pogrešaka). Sedmaši imaju najmanje pogrešaka, 30 %, a *pisači*, *brijači* i *šivači* napisalo je 57 % učenika.

Može se zaključiti da učenici ne razlikuju pridjevni od imeničkoga sufiksa – pisači stol pišu grafemom č, isto kao imenicu pisač. Rijetki su primjeri u kojima se imenice pišu grafemom Ć (pisači – *pisać*) – tek jedan do dva učenika svakoga razreda.

Tablica 9. Pridjevni sufiks -ač i imenički sufiks -ač(ica). Test

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA						Zbroj 59	
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)				
pisaćem (stolu)	13	8	8	7		36		
Pisač	4	5	0	3		12		
pisaćem – pisač	pisaćem-pisač	11	pisaćem-pisač	5	pisaćem-pisač	8	pisaćem-pisač	
	pisaćem-pisač	2	pisaćem-pisač	2			pisaćem-pisač	
	pisaćem-pisač	2	pisaćem-pisač	3			pisaćem-pisač	
	POGREŠNIH	15	POGREŠNIH	10	POGREŠNIH	8	POGREŠNIH	
	TOČNIH	3	TOČNIH	3	TOČNIH	6	TOČNIH	
Brijači	5	1	0	3		9		
brijačnicama	1 i 1 nerij.	2 nerij.	0	1 i 1 nerij.		6		
brijači (sapun)	14	6	8 i 1 nerij.	5 i 1 nerij.		35		
brijači – brijačnicama – brijači s.	brijači-brijačnicama-brijači	11	brijači-brijačnicama-brijači	5	brijači-brijačnicama-brijači	8	brijači-brijačnicama-brijači	
	brijači-brijačnicama-brijači	2					brijači-brijačnicama-brijači	
	brijači-brijačnicama-brijači	1						
	brijači-brijačnicama-brijači	1	brijači-brijačnicama-brijači	1			brijači-brijačnicama-brijači	
	*POGREŠNIH	15	POGREŠNIH	6	POGREŠNIH	8	POGREŠNIH	
	TOČNIH	2	TOČNIH	5	TOČNIH	5	TOČNIH	
Šivačica	6	4	1	4		15		
šivaču (iglu)	12 i 1 nerij.	5	8 i 1 nerij.	3 nerij.		30		
šivačica – šivaču	šivačica-šivaču	7	šivačica-šivaču	3	šivačica-šivaču	7	šivačića-šivaču	
	šivačića-šivaču	4	šivačića-šivaču	1	šivačića-šivaču	1		
	šivačica-šivaču	2	šivačica-šivaču	1			šivačica-šivaču	
			šivačica-šivaču	1				
			šivačića-šivaču	1				
	POGREŠNIH	13	POGREŠNIH	7	POGREŠNIH	8	POGREŠNIH	4
TOČNIH		4	TOČNIH	6	TOČNIH	5	TOČNIH	7

Tablica 9. (nastavak) Pridjevni sufiks –ač i imenički sufiks –ač(ica). Test

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA					Zbroj 59
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)		
spavačica	6	1	3	3		13
spavaču (sobu)	10 i 1 nerij.	4 i 1 nerij.	6	7		29
(obukla) spavačicu	12	9	6	12		39
spavačica – spavaču – spavačicu	spavačica- spavaču- spavačicu	4	spavačica- spavaču- spavačicu	3	spavačica- spavaču- spavačicu; spavačica- spavaču- spavačicu	1 spavačica- spavaču- spavačicu;
	spavačića- spavaču- spavačiću	3			spavačica- spavaču- spavačicu	1 spavačića- spavaču- spavačicu
	spavačića- spavaču- spavačicu	2			spavačića- spavaču- spavačicu	1
	spavačica- spavaču- spavačicu	4	spavačica- spavaču- spavačicu	5	spavačica- spavaču- spavačicu	1 spavačica- spavaču- spavačicu
	spavačica- spavaču- spavačicu	2	spavačica- spavaču- spavačicu	1	spavačica- spavaču- spavačicu	2 spavačica- spavaču- spavačicu
	spavačica- spavaču- spavačicu	1			spavačića- spavaču- spavačicu	1
	POGREŠNIH	16	POGREŠNIH	9	POGREŠNIH	8 POGREŠNIH
	TOČNIH	1	TOČNIH	3	TOČNIH	6 TOČNIH

*Broj točnih i pogrešnih odgovora ne poklapa se s brojem učenika zbog nepotpuno riješenih primjera.

Ad. 4. Glagolski završetak –ći u infinitivu i glas č prema osnovnom k, c u 1. licu jednine prezenta: peći - pečem, reći - rečem, tući - tučem, sjeći - siječem

Tablica 10. Glasovi č i č u infinitivu i u 1. l. jd. prezenta

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				Zbroj
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)	
Peći	5 i 3 nerij.	1	1	0 i 1 nerij.	11
Reći	1 i 4 nerij.	1	1	2 i 2 nerij.	11
Tući	4 i 3 nerij.	3	1	2 i 2 nerij.	15
Sjeći	3 i 3 nerij.	2	2	1 i 2 nerij.	13
Pečem	1	1	1	0	3
Rečem	2	1	0	2	5
Tučem	1	2	0	2	5
Siječem	2	3	0	3	8
UKUPNO	32	14	6	19	71

V. raz.

Točnih: 8

Pogrešnih: 10, od toga 3 učenika: peci - pečem

reci - rečem

tuci - tučem

sjeci - siječem

Kod ostalih 7 nalazimo:

peći - pečem (5)

reći - rečem (2)

reči - rečem (1)

tući - tučem (4)

tući - tućem (1)

sjeći - siječem (3)

sjeći - sijećem (2)

VI. raz.

Točnih: 10

Pogrešnih: 3, od toga 1 učenik:
peći - pećem
reći - rećem
tući - tućem
sjeći - sijećem

Ostala 2 imaju:

tući - tućem, sjeći - sijećem (1)
tući - tučem, sjeći - sijećem (1)

VII. raz.

Točnih: 12

Pogrešnih: 2, od toga jedan učenik ima: reći - rečem i drugi: peći - pećem
tući - tučem sjeći - sijećem
sjeći - siječem

VIII. raz.

Točnih: 9

Pogrešnih: 5

reći - rečem, tući - tućem	(1)
reci - rečem, tuci - tučem, sjeci - sijećem	(1)
peci - pećem, reci - rečem, tuci - tučem, sjeci - sijećem	(1)
tući - tučem, sjeći - sijećem	(1)
reći - rečem, tući - tućem	(1)

U ovome zadatku učenici nisu puno griješili – imaju 15,04 % pogrešaka. Najbolje su zadatak riješili sedmaši – 86 % učenika je sva četiri glagola u infinitivu i u prezentu napisalo točno. Ni ostali razredi nisu mnogo lošiji – točno je cijeli zadatak napisalo 77 % šestaša, 64 % osmaša i 55 % petaša. Više se griješi u infinitivima nego u prezentu (30 pogrešno napisanih glagola u infinitivu i 20 pogrešno napisanih glagola u prezentu).

Pisanje glasova *dž* i *đ*

Učenici nerijetko griješe i pri pisanju glasova *dž* i *đ*, iako manje nego pri pisanju drugih glasova i glasovnih skupova. U diktatu i testu nalazi se 14 riječi s glasovima *dž* i *đ*. Te smo riječi podijelili u dvije skupine: riječi kojima postanak nije vidljiv i riječi u kojima se *dž* i *đ* nalaze zbog glasovnih promjena (jednačenja po zvučnosti i jotacije).

1. Glasovi *dž* i *đ* u rijećima bez vidljivoga postanka

Tablica 11. Glasovi *dž* i *đ* u rijećima bez vidljivoga postanka. Test

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 59 uč.
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)	
Lađa	0	0	1	0	1
džemper	3	0	1 i 1 nerij.	0	5
Đak	5	2	4	3	14
Džep	1	0	1	4	6
džamija	5	8	4	2	19
UKUPNO	14	10	12	9	45

Iz tablice je vidljivo da se najviše griješi u rijećima džamija (*đamija* – 32 % učenika) i đak (*džak* – 24 % učenika). Najmanje pogrešaka su napravili osmaši (12,85 % pogrešaka), zatim slijede šestaši i petaši s gotovo jednakim brojem pogrešaka (15,38, odnosno 15,55 % pogrešaka) i sedmaši sa 17,14 % pogrešno napisanih riječi. Svi su učenici zajedno napravili 15,25 % pogrešaka.

U testu se nalazi i riječ koja se može pisati dvojako: Mađar/Madžar. U Hrvatskom školskom pravopisu i u 4. izdanju Babić-Finka-Moguševa Hrvatskog pravopisa stoji da se ostvaruje dvostrukost, uz napomenu da je u hrvatskoj književnoj tradiciji Madžar, ali je prošireno i Mađar. Gotovo svi učenici (92 %) napisali su Mađar.

Tablica 12. Mađar/Madžar

PRIMJER	NAPISANI PRIMJERI PO RAZREDIMA				ZBROJ 59 učenika
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)	
Mađar	16	12	12	14	54
Madžar	2	1	2	0	5

2. Glas dž ispred b prema osnovnome č i glas đ u oblicima i izvedenicama na mjestu osnovnoga d

Tablica 13. Glasovi dž i đ – glasovne promjene. Test

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 59 uč.
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)	
svjedodžba	3	2	4	0	9
udžbenik	4	4	1	2	11
jednadžba	7	2	0	0	9
Vođa	4	1	1	0	6
oslobađanje	3	4	2	0	9
događaj	1 i 1 nerij.	3	0	0	5
UKUPNO	23	16	8	2	49

Ne grijesi se mnogo ni pri pisanju riječi iz ove grupe. Učenici svih razreda imali su 13,84 % pogrešaka. Pritom se najviše grijesi u pisanju riječi udžbenik (*udžbenik* – 19 % učenika). Učenici osmoga razreda imaju samo 2,38 % pogrešaka, sedmaši 9,5 %, dok šestaši i petaši imaju oko 20 % pogrešno napisanih riječi (šestaši 20,51%; petaši 21,29%).

U diktatu nitko nije pogriješio u riječima *pronađen* i *vođa*, ali grijesi se opet u riječi *udžbenik* – 28 % učenika pogrešno je napisalo tu riječ (više nego u testu). Kod troje učenika nalazimo i zanimljivost – pisanje *učbenik*, *užbenik* i *uzbučenje*.

Tablica 14. Glasovi dž i đ – glasovne promjene. Diktat

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA					ZBROJ 54 uč.
	V. (17)		VI. (11)		VII. (12)	
udžbenika	uđbenika	6	uđbenika	3	uđbenika	2
	učbenika	1	užbenika	1		
			udzbenika	2	UKUPNO	2
	UKUPNO	7	UKUPNO	6	UKUPNO	2
uzbuđenjem					1 (uzbučenjem)	1
pronađeni	0		0		0	0
Vođe	0		0		0	0
UKUPNO	7		6		2	16

Pisanje dvoglasnika *iye* i *glasovnoga skupa je*

Pisanje jata obrađeno je u testu u trećem i četvrtom zadatku. U trećem zadatku težište je na alternacijama *iye/je*: pored sedam riječi u kojima *iye* i *je* ne alterniraju (siječanj, mjesec, čovjek, mjesto, sjedio, vjerovati, djedov) i glagola *smijem* u kojem dolazi troglasovni slijed *iye*, učenici su upisivali *iye* i *je* i u devet parova riječi u kojima ili dolazi do alternacije *iye/je* ili je refleks jata jedino razlikovno obilježje [razumjeti – razumijevanje, cvijet – procvjetati, riječ – rječnik, mljekko – mljekar, riješiti – rješenje, vrijedan – vrjedniji/vredniji, primjetiti – primjećen, slijediti (glagol) – sljedeći (pridjev), svjetlo (imenica) – svijetla (pridjev, N. jd. ž. r.)].

Slični primjeri s *iye* i *je* nalaze se i u diktatu. Četrdeset riječi koje imaju dvoglasnik ili glasovni skup je podijeljeno je na one u kojima nema alternacije i na primjere s alternacijama.

U četvrtom su zadatku učenici zaokruživali pogrešno napisane riječi – primjere koje često čujemo u svakodnevnoj komunikaciji (*htjeo*, *vidjeo*), pored kojih se nalaze i riječi koje se dosta koriste u svakodnevnom govoru (*vrijeme*, *poslje*, *dječak*, *lijeno*). I u ovom se zadatku nalaze primjeri s alternacijama (*bjelina*, *najljepši*, *dijelu*) te primjeri u kojima je samo jat razlikovno obilježje pri pisanju (*djelu* – *dijelu*). Primjeri za pisanje jata iza pokrivenoga *r*, u kojima je dopušteno dvojno rješenje, stavljeni su u zadatak da bi se ispitalo što učenici smatraju pogrešnim (*pogrješke*, *bregovi*).

Tablica 15. *Ije/je. Test, 3. zadatak*

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 59 uč.
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)	
Siječanj	3	2	3	0	8
Mjesec	7	4	1	1	13
Čovjek	11	3	2	7	23
Mjestu	12	5	2	3	22
Sjedio	5	2	4	4	15
vjerovati	4	1	2	3	10
Djedov	5	1	4	3	13
<hr/>					
ne smijem	4	0	1	2	7
UKUPNO	51	18	19	23	111

U skupini riječi trećega zadatka u kojima *ije* i *je* ne alterniraju učenici su najviše griješili u imenicama *čovjek*, *mjesto*, *mjesec*, u glagolu *sjediti* i posvojnome pridjevu *djedov*. Tako 39 % učenika piše *čovijek*, 37 % piše *mjesto*, 22 % *mjesec* i *dijedov*. 25 % svih učenika ne razlikuje glagol *sjediti* od glagola *sijediti* (činiti sijedim). Najviše griješe učenici petoga razreda (35,41 % pogrešaka), najčešće u riječima *čovjek* (*čovijek* – 61 % učenika) i *mjesto* (*mjesto* – 66 % učenika). Osmaši su napravili 20,53 % pogrešaka, a čak 50 % njih piše *čovijkek*. Šestaši imaju 17,30 % pogrešno napisanih riječi, a sedmaši 16,96. Zajedno su svi učenici imali 23,51 % pogrešaka.

Možda vrijedi napomenuti da se riječi *čovjek* i *mjesto* nalaze među nekoliko najčešćih pogrešaka i u istraživanju koje je napravio Marko Alerić.

Tablica 16. Ije/je. Diktat

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 54 uč.
	V. (17)	VI. (11)	VII. (12)	VIII. (14)	
siječanjskog	11	2	2	1	16
cvijećem	3	6	1	3	13
Dječak	3	0	1	1	5
pračovjeka	4	1	2	1	8
Lijeva	6	1	1	1	9
Smijeh	3	5	4	6	18
vjerovati	0	0	0	1	1
Vidjeli	0	1	0	0	1
sjeverozapadne	0	0	0	0	0
Stoljeća	0	0	0	0	0
Gdje	1	0	0	0	1
UKUPNO	31	16	11	14	72

Učenici su u diktatu manje griješili nego u testu. Pogrešno su napisali 12,12 % riječi. Najviše se griješi pri pisanju imenica *smijeh* (*smjeh* – 33 % učenika) i *cvijeće* (*cvjeće* – 24 % učenika) te pridjeva *siječanjski* (*sječanjski* – 29 % učenika). Petaši imaju najviše pogrešaka – 16,57 %, slijede ih šestaši s 13,22 % i osmaši s 9,09 % pogrešaka. Sedmaši imaju najmanje pogrešaka – 8,33 %.

Alternacije ije/je/e/i

Pisanje oblika i tvorenica u kojima dolazi do smjenjivanja *ije/je*.

Tablica 17. *Alternacije ije/je. Test, 3. zadatak*

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 59 uč.
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)	
razumjela	5	8	5	6	24
razumijevanjem	10	3	4	6	23
Cvijet	0	0	0	1	1
procvjetao	9	4	4	4 i 1 nerij.	22
Riječi	1	1	2	1	5
Rječniku	15	9	9	8	41
Mlješkar	13	6	12	11	42
Mlijeko	1	2	2	2	7
Riješio	11	11	5	7	34
Rješenje	6	4	2	0	12
Vrijedan	4	2	1 i 1 nerij.	3	11
*vrjedniji/vredniji	17	11	9	11	48
primijetili	11	12	7	7	37
primijećeno	13 i 1 nerij.	11	12 i 1 nerij.	12	50
Slijediti	2	3	5	3	13
Sljedećeg	12	7	4	6	29
Svetlo	14	7	4	5 i 1 nerij.	31
Svjetla	4	5	8	6	23
UKUPNO	149	106	97	101	453

*Svi učenici koji su griješili pri pisanju komparativa pridjeva vrijedan napisali su vrijedniji, niti jedan učenik nije napisao vredniji.

Riječi iz testa u kojima dolazi do alternacije *ije/je* područje je u kojem učenici rade najviše pogrešaka. Učenici svih razreda napravili su 42,65 % pogrešaka. Dakle, gotovo su polovinu riječi pogrešno napisali (u prosjeku je od 18 riječi svaki učenik imao oko osam pogrešno napisanih riječi).

Najviše pogrešaka (45,98 %) imaju učenici petoga razreda. Najčešće griješe pri pisanju komparativa *vrjedniji*. Samo je jedan učenik pravilno napisao ovaj pridjev, dok ostali (94 % učenika) pišu *vrijedniji*. *Rječnik* piše 83 % učenika, imenicu *svjetlo* 78 % učenika piše kao pridjev – *svjetlo*, a *mlješkar* piše 72 % učenika petoga razreda.

Šestaši imaju gotovo isti broj pogrešaka kao i petaši – 45,29 % riječi su pogrešno napisali. Najviše grijese pri pisanju glagola *primjetiti* – 92 % učenika (12 od 13 učenika) piše *primjetili*, a glagolski pridjev pasivni *primijećen* 85 % šestaša piše *primjećen*. U jednakom postotku pogrešno pišu i glagol *rješiti* (*rješio* – 85 % učenika) te komparativ *vrjedniji* (*vrijedniji*). Imenici *rječnik* pogrešno je napisalo 69 % učenika šestoga razreda (*rječnik*).

Osmašima, koji su napravili 40,07 % pogrešaka, glagolski pridjev pasivni – *primijećen* također predstavlja problem pri pisanju (*primjećen* piše njih 86 %). Dakle, čak više od petaša i šestaša. Pogrešno pišu i komparativ *vrjedniji* (79 % učenika piše *vrijedniji*), imenice *mljekar* (čak 79 % učenika osmoga razreda piše *mljekar*) te *rječnik* (57 % učenika piše *rječnik*).

Najmanje pogrešaka (38,49 %) napravili su učenici sedmoga razreda. I ovdje je najviše učenika pogriješilo u glagolskom pridjevu *primijećen* (samo je jedan učenik pravilno napisao tu riječ). *Mljekar* piše 86 % sedmaša, a *rječnik* i *vrijedniji* piše 64 % učenika sedmoga razreda.

U tablici su 18 radi preglednosti dani parovi riječi u kojima dolazi do alternacija.

Tablica 18. Alternacije ije/je. Parovi riječi. Test, 3. zadatak

POGREŠNO NAPISANI PAROVI RIJEČI	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 59 uč.
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)	
razumjela - razumjevanjem	9	0	2	2	13
razumijela - razumjevanjem	4	5	3	2	14
razumijela - razumjevanjem	1	3	2	4	10
TOČNIH	4	5	7	6	22
slijediti - slijedećeg	11	5	2	6	24
slijediti - slijedećeg	1	1	3	3	8
slijediti - slijedećeg	1	2	2	0	5
TOČNIH	5	5	7	5	22
primjetili - primjećeno	10	10	7	7	34
primjetili - primjećeno	1	2	0	0	3
primjetili - primjećeno	3	1	5	5	14
TOČNIH	3 i 1 nerij.	0	1 i 1 nerij.	2	6

Tablica 18. (nastavak). Alternacije ije/je. Parovi riječi. Test, 3. zadatak

POGREŠNO NAPISANI PAROVI RIJEČI	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 59 uč.
	V. (18)	VI. (13)	VII. (14)	VIII. (14)	
cvijet - procvijetao	9	4	4	4	21
cvjet - procvjetao	0	0	0	1	1
TOČNIH	9	9	10	8 i 1 nerij.	36
rječi - rječniku	14	9	9	7	39
rječi - rječniku	1	0	0	1	2
rječi - rječniku	0	1	2	0	3
TOČNIH	3	3	3	6	15
ugasio svijetlo - svjetla budućnost	11	6	2	3	22
svijetlo - svjetla	3	1	2	2	8
svjetlo - svjetla	1	4	6	4	15
TOČNIH	3	2	4	4 i 1 nerij.	13
mlijekar - mlijeko	12	5	10	9	36
mlijekar - mljeko	1	1	2	2	6
mljekar - mljeko	0	1	0	0	1
TOČNIH	5	6	2	3	
rješio - rješenje	9	7	3	7	26
rješio - rješenje	4	0	0	0	4
rješio - rješenje	2	4	2	0	8
TOČNIH	3	2	9	7	
vrijedan - vrijedniji	14	9	7	8	38
vrjedan - vrijedniji	3	2	1	3	9
vrjedan - vrjedniji	1	0	0	0	1
TOČNIH	0	2	5 i 1 nerij.	3	10

DULJENJE SLOGA S KRATKIM JE

- razumjeti – razumijevanje
- pjev

Iz tablice 18 vidljivo je da je 62 % učenika pogriješilo pri pisanju glagola *razumjeti* i glagolske imenice *razumijevanje*. Od toga njih najviše, 37 %, piše parove riječi: *razumijeti* – razumijevanje te *razumjeti* – *razumjevanje* (35 % učenika). Najviše griješe petaši. Polovina učenika petoga razreda piše *razumjeti* – *razumjevanje*. U višim razredima u ovom primjeru manje

se grijesi, a najmanje pogrešaka imali su učenici sedmoga razreda. Napravili su 50 % pogrešaka.

U diktatu je 18 % učenika imenicu pjev napisalo *pijev*, od toga najviše učenika petoga i sedmoga razreda.

KRAĆENJE SLOGA S DVOGLASNIKOM

cvijet – procvjetati – cvjetić; riječ – rječnik; mlijeko – mljekar; riješiti – rješenje; rijeka – rječica; prelijepi – ljestva – najljepših – ljestva; svijet – svjetsko; vjekovima, srednjovjekovni; dijete – djeca; ljestvite; bjelogorične; bijeli – bjelina

U skupini riječi u kojima dolazi do smjenjivanja sloga s dvoglasnikom kratkim je najviše se grijesi pri pisanju riječi *rječnik* (69 % učenika piše *rječnik*). U većini slučajeva ne prepoznaće se kraćenje sloga. Petaši najviše grijese. 77 % učenika petoga razreda piše bez alternacije: *riječ* i *rječnik*, a tako piše i 69 % šestaša, 64 % sedmaša i 50 % učenika osmoga razreda. Par *mlijeko – mljekar* 61 % svih učenika piše *mlijeko – mljekar*, od toga najviše petaša. Glagol *rijesiti* i glagolsku imenicu *rješenje* pogrešno je napisalo 64 % učenika svih razreda, a najčešće se i glagol i glagolska imenica pišu sje: *rijesiti* i *rješenje* (44 % učenika). Najmanje se grijesilo u paru riječi *cvijet – procvjetati*. Kod 35 % učenika nalazimo i imenicu i glagol napisane sije: *cvijet – procvijetati*. U četvrtome zadatku se nalazi riječ *cijetić*, za koju 42 % učenika smatra da je pogrešno napisana (67 % petaša, 50 % šestaša, 31 % osmaša i 14 % učenika sedmoga razreda napisalo bi *cijjetić*).

U diktatu se imenica *rijeka* piše ispravno, ali 57 % učenika piše *rječica*, odnosno 71 % osmaša, 64 % petaša, 54 % šestaša i 33 % sedmaša. Pri pisanju komparacije pridjeva *lijep*, u diktatu se grijesi više u komparativu nego u superlativu – 20 % učenika piše *lijepši*, a samo 7 % učenika piše *najlijepši*. Međutim, 51 % učenika piše *prelijepi* (najviše petaši – 76 %). Ipak, u četvrtome zadatku 23 % svih učenika smatra da je ispravno pisati *najlijepši* (50 % petaša, 15 % osmaša i 14 % sedmaša), dok je kod pridjeva *lijep* pogrijesilo samo dvoje od 57 učenika.

Pridjev *svjetski* 31 % učenika piše *svijetski*, množinu *vjekovima* 24 % učenika piše *vijekovima*, a *dijete* pogrešno piše 22 % učenika svih razreda (*djete*).

U četvrtome zadatku, među riječima koje su pogrešno napisane, nalazi se i primjer *bijelina* (u rečenici: *Bregovi su bili bijeli od snijega – bijelina je sve prekrila*). Većina učenika (56 %), smatra da je pogrešno napisana riječ *bregovi*. Gotovo ni jedan učenik nije pogrijesio u pridjevu *bijel*, a 53 % učenika svih razreda misli da je pravilno pisati *bijelina*. Najviše grijese šestaši (83 %), zatim petaši (67 %) i osmaši (62 %) (v. tablicu 21).

Tablica 19. Alternacije ije/je. Diktat

PRIMJER	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				Zbroj 54 uč.
	V. (17)	VI. (11)	VII. (12)	VIII. (14)	
iz Rijeke	1	0	0	0	1
rijeka	1	0	0	0	1
rjećice	11	6	4	10	31 (0)
(porječja/poriječja)*					
mjestu	3	1	1	0	5
smješteno	1	0	0	0	1
ljepša	4	0	3	4	11
najljepših	0	0	4	0	4
prelijepi	13	6	5	4	28
ljepota	1	0	4	1	6
posjetili	1	0	0	2	3
posjet	5	0	2	3	10
srednjovjekovni	1	1	1	2	5
vjekovima	5	1	2	5	13
svijet	0	2	1	2	5
svjetsko	6	2	5	4	17
kulturnopovjesno	9	8	8	5	30
povijesti	8	8	1	4	21
brijegu	1	3	0	0	4
**brjegovi	11	5	6	8	30
**brježuljci	3	0	2	3	8
dijete	3	6	1	2	12
djecem	3	0	1	1	5
sljedeća	3	2	5	4	14
uslijedio	3	9	1	5	18
dijelom	3	7	5	5	20
ljekovite	0	0	0	1	1
ljekovite	0	0	0	1	1
bjelogorične	0	2	0	4	6
pjevu	4	1	4	1	10
UKUPNO	104	70	66	80	320

*Dopušteno je porječje i poriječje. 31 % učenika piše poriječje (10 petaša, po jedan šestaš i sedmaš te 5 osmaša), a ostali porječje.

**Brjegovi i brježuljci – dopušteno je i bregovi, brežuljci. U tablici se podatci odnose na pogrešno pisanje – brijegovi i briježuljci. U donoj tablici naveden je broj učenika koji se opredjeljuju za pisanje bregovi, brežuljci:

Tablica 20. Bregovi, brežuljci

PRIMJER	V. (17)	VI. (11)	VII. (12)	VIII. (14)	Zbroj
bregovi	1	2	2		5
brežuljci	1	9	4	6	20

ALTERNACIJE –JE/-I

- *htjeti* > *htio*
- *vidjeti* > *vidio*

Ovi primjeri nalaze se u četvrtome zadatku (v. tablicu 21). U rečenicama se nalaze pogrešno napisani glagolski pridjevi radni: *htjeo* i *vidjeo* (u rečenicama *Htjeo je pobjeći kada je vidio da mu se pas približava* i *Vidjeo je da mu je ostao još samo jedan cvjetić*). Samo 5 % učenika svih razreda misli da je ispravno pisati *htjeo*. Međutim, postotak je veći u drugome primjeru. *Vidjeo* piše 39 % učenika svih razreda, odnosno čak 83 % petaša, 23 % osmaša, 17 % šestaša i 14 % sedmaša.

DVOJNOSTI**Jat iza pokrivenoga r:**

- *vrijedan* – *vrjedniji/vredniji*
- *brijeg* – *brjegovi, brježuljci/bregovi, brežuljci*
- *pogreška/pogrješka* (*4. zadatak*)
- *porječe/poriječe*

U IV. izdanju Babić-Finka-Moguševa pravopisa stoji da kad se slog s dvoglasnikom nađe iza pokrivenoga *r*, u oblicima i tvorenicama može doći i *je* i *e*, osim u nekim iznimkama.⁷ U Babić-Ham-Moguševu Hrvatskom školskom pravopisu dopušteni su samo oblici s *je*: „U oblicima i tvorenicama (...) u kojima je dvoglasnik iza pokrivenoga *r*, dvoglasnik se krati prema temeljnog pravilu pa se na mjestu *jje* piše *je*.”⁸

IV. izdanje BFM	vrjedniji i vredniji	brjegovi i bregovi, brježuljak i brežuljak	pogrješka i pogreška
HŠP	vrjedniji	brjegovi, brježuljci	pogrješka

U oba pravopisa dvostruko se piše: *porječe* i *poriječe*.

⁷ Stjepan Babić, Božidar Finka, Milan Moguš, *Hrvatski pravopis*, Školska knjiga, Zagreb, 1996., str. 40-41.

⁸ Stjepan Babić, Sanda Ham, Milan Moguš, *Hrvatski školski pravopis*, Školska knjiga, Zagreb, 2005., str. 23.

Pri pisanju riječi s provedenim alternacijama učenici su najviše griješili upravo u primjerima *vrijedan* i *vrjedniji*. Samo 16 % učenika točno je napisalo i pridjev *vrijedan* i komparativ *vrjedniji*, od toga najviše učenika sedmoga razreda (35 %). Niti jedan učenik petoga razreda nije pravilno napisao oba pridjeva, a 77 % ih nije prepoznalo kraćenje sloga te pišu *vrijedan* – *vrjedniji*, kao i 69 % šestaša, 57 % osmaša i 50 % učenika sedmoga razreda.

U diktatu je 55 % učenika množinu imenice briješeg napisalo *brijegovi*, 36 % *brjegovi*, a 9 % *bregovi*. Deminutiv iste riječi 14 % učenika je napisalo *briježuljci*, 49 % *brježuljci*, a 37 % učenika *brežuljci*. Iz ovih podataka očito je da većina učenika zadržava *j* iza pokrivenoga *r* u množini imenice *briješeg*, ali i griješi i piše *brijegovi*, dok se *j* ne piše iza pokrivenoga *r* u imenici *brežuljci* u 37 % slučajeva.

U četvrtome zadatku (v. tablicu 21) u kojem su učenici trebali zaokružiti pogrešno napisane riječi, od ponuđenih riječi *bregovi*, *bijeli*, *snijega*, *bijelina*, u rečenici: *Bregovi su bili bijeli od snijega – bijelina je sve prekrila*, 56 % učenika izdvojilo je imenicu *bregovi* kao pogrešno napisanu (prednjače u tome šestaši – 83 %, nakon njih 69 % osmaša, 67 % petaša i tek 7 % sedmaša). U istome zadatku, u rečenici: *U zadnjem djelu zadaće imala sam nekoliko pogrješaka*, 61 % učenika je zaokružilo imenicu *pogrješka* kao pogrešno napisanu (92 % šestaša, 78 % petaša, 62 % osmaša i 14 % sedmaša).

Pri pisanju imenice porječje/poriječje, 31 % učenika piše *poriječje*, a 69 % piše *porječje*.

Možemo zaključiti da većina učenika zadržava *jat* iza pokrivenoga *r* (*brježuljci* – 49 %), ali jedan od razloga je i taj što ne prepoznaju kraćenje sloga te pišu *vrijedan* – *vrjedniji* (55 %), briješeg – *briježuljci* (14 %). U četvrtome zadatku to je također vidljivo: 56 % učenika smatra da je pisanje *bregovi* neispravno.

PAROVI RIJEČI: SLIJEDEĆI – SLJEDECĆI, SVIJETLO – SVJETLO, DIJELU – DJELU

U pravopisnim priručnicima često se, prije pravila o pisanju kako glasova *č* i *ć* tako i dugoga *je* i kratkoga *je*, ističe očita činjenica: oni se jasno razlikuju u govoru te prema tomu njihovo pisanje ne bi trebalo zadavati teškoća pri pisanju. Dvoglasnik je uvijek dug i lako se razlikuje od kratkoga *je*.

Učenicima su u trećem zadatku ponuđeni parovi riječi koje se u pisanju razlikuju samo po refleksu jata:

- glagol *slijediti* i pridjev *sljedeći*
- A jd. imenice *svjetlo* i N jd. pridjeva *svijetla* (*svjetlo* – *svijetla*)
- A jd. imenice *djelo* i L jd. imenice *dio* (*djelo* – *dijelu*)

slijedeći – sljedeći

U rečenicama: *Čovjek mora slijediti svoje snove i Sljedećeg jutra sjedio je na istom mjestu*, čak 63 % učenika pogrešno je napisalo par riječi *slijediti* i *sljedeći*. Od tih 62 %, 65 % učenika piše i glagol i pridjev s *ije*: *slijediti* – *slijedećeg*, 22 % s *je*: *sljediti* – *sljedećeg* te 13 % *sljediti* – *sljedećeg*. Samo 37 % učenika pravilno je napisalo ovaj par riječi. Najviše grijese petaši, zatim osmaši, šestaši i sedmaši s najmanje pogrešaka (v. tablicu 18).

Na ovome je primjeru jasno da učenici ne razlikuju glagol od pridjeva, jer pridjev pišu kao glagolski prilog sadašnji – *sljedeći*. A ako je tako, tada se mijenja i smisao rečenice. Razlika između ovoga pridjeva i glagolskoga priloga sadašnjeg očita je u govoru, ali učenicima ovo jednostavno pravilo nije jasno.

To razlikovno obilježje jata još je očitije u primjeru imenice *svjetlo* i pridjeva *svijetao*.

svjetlo – svjetlo

Čak je 76 % svih učenika pogrešno napisalo ovaj par riječi. Od tih 76 %, 49 % učenika piše *ugasio je svjetlo* (imenica) – *svjetla budućnost* (pridjev), 15 % piše *ugasio je svjetlo* – *svjetla budućnost* i 18 % *ugasio je svjetlo* – *svjetla budućnost*. Najviše grijese učenici šestoga razreda (85 % šestaša pogrešno je napisalo ovaj par riječi). Slijede petaši (83 % učenika), sedmaši (71 % učenika) i osmaši (64 % učenika). Pritom petaši i šestaši većinom pišu i imenicu i pridjev s *ije*: *svjetlo* (imenica) – *svjetla* (pridjev) (61 % petaša i 46 % šestaša), a sedmaši i osmaši s *je*: *svjetlo* – *svjetla* (43, odnosno 29 % učenika).

dijelu – djelu

U četvrtome zadatku, u kojem su učenici zaokruživali pogrešno napisane riječi, u rečenicama *Vrijeme je da pročitam njegovo posljednje djelo i U zadnjem djelu zadaće imala sam nekoliko pogrešaka*, za A jd. imenice *djelo* (*djelo*), 28 % učenika petoga razreda i 25 % učenika šestoga razreda misli da je pogrešno napisana (dakle misle da bi trebalo pisati *dijelo*), dok sedmaši i osmaši ne grijese. Međutim, u drugoj rečenici, gdje je L jd. ime-

nice *dio* pogrešno napisan (*djelu* mjesto *dijelu*), 56 % petaša nije zaokružilo tu riječ odnosno smatraju ispravno napisanom. Tako misli i čak 75 % šestaša, 54 % osmaša i jedan učenik sedmoga razreda (v. tablicu 21).

PREPOZNAVANJE POGREŠNO NAPISANIH RIJEČI SA SKUPOVIMA IJE I JE

Četvrti zadatak čini osam rečenica u kojima se nalaze riječi u kojima je pogrešno napisan refleks jata, a koje su učenici morali prepoznati i zaokružiti:

Htjeo je pobjeći kada je video da mu se pas približava.

Vrijeme je da pročitam njegovo posljednje djelo.

U zadnjem *djelu* zadaće imala sam nekoliko pogrješaka.

Poslje sam shvatila gdje sam pogriješila.

Bregovi su bili bijeli od snijega – *bijelina* je sve prekrila.

Kada se umorio, *dječak* je sjeo i *ljeno* zijevnuo.

Vidjeo je da mu je ostao još samo jedan cvjetić.

Bio je lijep, *najlijepši* od svih.

Neki od ovih primjera već su prije obrađeni: *bijelina* i *najlijepši* u kraćenju sloga s dvoglasnikom, *bregovi* i *pogrješke* u dijelu gdje je govor o jatu iza samoglasnog *r*, *htjeo* i *vidjeo* uz alternacije *-je/-i* te opreka *djelu* – *dijelu* u prethodnom odlomku. Zanimljivo je da učenici dosta grijese u pisanju uobičajenih i čestih riječi: *dječak*, *poslje*, *lijeno*. Čak 54 % učenika smatra da je pravilno pisati *dječak* (78 % petaša, 57 % sedmaša, 42 % šestaša i 31 % osmaša).

U ovome zadatku učenici imaju 26,31 % pogrešaka, a najviše grijese učenici petoga i šestoga razreda – napravili su 36,95 % pogrešaka, odnosno 31,88 %. Osmaši imaju više pogrešaka nego sedmaši – 23,04 % nasuprot 13,04 % pogrešaka učenika sedmoga razreda. Najviše se grijesi u oprekama *djelu* – *dijelu* te u rijećima *zijevnuti*, *lijeno*, *poslje* (*zjevnuti*, *ljeno*, *poslje*). 61 % učenika smatra da je neispravno *pogrješka*, a 56 % da je neispravno pisati *bregovi*.

Tablica 21. Test, 4. zadatak

PRIMJERI PO REČENICAMA	BROJ POGREŠAKA PO RAZREDIMA				ZBROJ 57 uč.
	V. (18)	*VI. (12)	VII. (14)	*VIII. (13)	
htjeo – ispravno:	1	2	0	0	3
pobjeći – neispravno:	1	0	0	1	2
vidio – neispravno:	0	1	0	0	1
TOČNIH REČENICA	16	10	14	13	53
vrjeme – ispravno:	6	3	0	2	11
posljednje – neispravno:	4	2	0	1	7
djelo – neispravno:	5	3	0	0	8
TOČNIH REČENICA	7	7	14	11	39
djelu – ispravno:	10	9	1	7	27
pogrješaka – neispravno:	14	11	2	8	35
TOČNIH REČENICA	3	0	12	5	20
poslje – ispravno:	11	4	5	1	21
gdje	0	0	0	0	0
pogriješila – neispravno:	8	3	3	1	15
TOČNIH REČENICA	6	8	9	13	36
bregovi – neispravno:	12	10	1	9	32
Bijeli	0	0	0	0	0
snijega – neispravno:	0	1	0	1	2
bijelina – ispravno:	12	10	0	8	30
TOČNIH REČENICA	4	0	13	5	22
diječak – ispravno:	14	5	8	4	31
sjeo – neispravno:	0	4	0	2	6
ljeno – ispravno:	11	10	7	5	33
zijevnuo – neispravno:	7	2	8	3	20
TOČNIH REČENICA	0	0	0	4	4
vidjeo – ispravno:	15	2	2	3	22
cvjetić – neispravno:	12	6	2	4	24
TOČNIH REČENICA	3	6	12	10	31
lijep – neispravno:	1	0	1	0	2
najlijepši – ispravno:	9	0	2	2	13
TOČNIH REČENICA	9	12	12	12	45
UKUPNO POGREŠAKA	153	88	42	62	345

*Jedan neriješen zadatak u šestome i jedan u osmome razredu.

PISANJE GLASA J

Iako se glas *j* u izgovoru ostvaruje u jednoj od svojih inačica, on se ne dodaje i ne piše između otvornika *io* u posuđenicama (sociologija, violina). U diktatu je pridjev *nacionalni* pogrešno napisalo 22 % učenika, od kojih 75 % umeće glas *j*: *nacionalni/nacijonalni, nasjonalni*.

ZAKLJUČAK

Pisanje glasova č i č

U testu i diktatu nalazi se ukupno 101 riječ koja sadrži glasove č i č. Učenici su prosječno napravili 20,77 % pogrešaka. U tablici su postotci pogrešaka raspoređeni po kategorijama iz kojih je to vidljivo:

Tablica 22. Č i č – ukupan postotak pogrešaka

Glasovi č i č:	Test		Diktat	
u riječima u kojima im postanak nije vidljiv	21,1*		8,12	
prema osnovnom <i>k, c i t</i>	imenice	23,05	imenice	19,33
	pridjevi	36,72	pridjevi	9,66
u sufiksima	24,97		27,35	
u pridjevnom sufiku -ači i imeničkom -ač(ica)	37,96		/	
-či u infinitivu i č u 1. l. jd. prez.	15,04		/	
PROSJEK: 20,77				

*Podatci su izraženi u postotcima.

Od 101 riječi, najčešće se griješi u riječima: *spavačica* (komad odjeće; 66 % učenika piše ju *spavačica*), *čelav* (*čelav* – 64 % učenika), *pisači stol* (*pisači* – 61 % učenika), *ljući* (*ljući* – 58 %), *gušći* (*gušči* – 56 %), *brijači sapun* (*brijači* – 56 %), *češći* (*češči*, *češći*, *cešći* i sl. – 47 %), *spavača soba* (*spavača* – 46 %), *vodič* (*vodić* – 42 %), *šivača igla* (*šivača* – 42 %), *pamčenje* (*pamčenje* – 41 %), *poteškoća* (*poteškoča* – 39 %), *močan* (*močan* – 39 %). Trećina učenika piše *največe*, *putujući*, *sljedeći*, *dučan*, *brača*, *sendvić*, a *cviječe* i *stolječe* četvrtina učenika.

Može se zaključiti, a to je vidljivo i iz tablice, da se najviše grijesi pri pisanju glasova č i Ć u onim riječima u kojima su č i Ć nastali prema osnovnom k, c odnosno t, i to u komparativima pridjeva (*gušći, češći, ljuči*) te u pridjevnom sufiksnu -ači (*pisači stol, brijači sapun, spavača soba, šivača igla*). Najviše grijese učenici petoga razreda, a nakon njih učenici šestoga razreda. Najmanje pri pisanju glasova č i Ć grijese učenici sedmoga razreda.

Tablica 23. Č i Ć – pogreške po razredima

Razred	Postotak pogrešaka pri pisanju glasova č i Ć							Prosjek	
	kada im postanak nije vidljiv		prema osnovnom k, c i t		u sufiksima		u pridjevnom sufiksnu -ači i imeničkom -ač(ica)		
	test	diktat	test	diktat	test	diktat			
V.	20,7 6,5	im. 27	im. 24	pridj. 42	pridj. 6,61	27,4 35,29	47,77	45	23,18
		im. 26	im. 20,5						
VI.	22,37 8,7	pridj. 32	pridj. 12,5	24,61 30,03	35,38	23,08	21,28		
		im. 10	im. 18,6						
VII.	18,18 10	pridj. 40	pridj. 12,5	20,47 20,83	30	14,29	17,41		
		im. 29	im. 13,5						
VIII.	23,37 7,4	pridj. 31	pridj. 8,65	24,66 20,51	35,71	35,72	20,46		

Učenici petoga razreda najviše grijese u pisanju komparativa, glasova č i Ć u sufiksima, a gotovo polovina učenika ne razlikuje pridjevni sufiks -ači i imenički -ač(ica) (*pisač i pisači stol*). Petaši najviše grijese i u pisanju infinitiva i prezenta (*tući – tućem ili tuči - tučem*).

Dvoglasnik ije i glasovni skup je

Pri pisanju riječi koje sadrže dvoglasnik učenici najviše grijese u onim riječima u čijim oblicima i izvedenicama jat alternira. Gotovo dvije trećine učenika izvedenice i oblike piše bez alternacije jata: riječ – *riječnik* (66 % učenika), mlijeko – *mlijekar* (61 % učenika), vrijedan – *vrijedniji* (64 % učenika). U testu je u zadatku koji se bavi upravo ovom problematikom načinjeno najviše pogrešaka. U tablici je u postotcima dan prikaz ukupnih pogrešaka pri pisanju *ije* i *je* koje su načinili učenici svih razreda u grupama riječi.

Tablica 24. Ije i je – ukupan postotak pogrešaka

Riječi s <i>ije</i> i <i>je</i>	Bez alternacije		Alternacije		4. zadatak	Prosjek
	test	diktat	test	diktat		
postotak pogrešaka	23,51	12,12	42,65	20,43	26,31	25,99

Među 89 riječi s dvoglasnikom ili glasovnim skupom je najčešće su pogreške: pisanje komparativa – *vrijedniji* (81 % učenika) i glagolskoga pridjeva – *primjećen* (također 81 % učenika), imenica – *mlijekar* (71 % učenika) i *riječnik* (69 % učenika), perfekta – *rješio* (58 % učenika), umanjenice – *riječica* (57 % učenika), priloga – *Ijeno* (58 % učenika), pridjeva – *kulturnopovjesni* (56 % učenika), imenica – *brijegovi* (56 % učenika), *dječak* (54 % učenika), *bijelina* (53 % učenika), *svijetlo* (51 % učenika), pridjeva – *preljep* (52 % učenika) i *slijedeći* (49 % učenika). Čak 39 % učenika smatra da je pravilno pisati *vidjeo*, a među njima je najviše učenika petoga (83 % petaša) i osmoga razreda (23 % osmaša).

U riječima u kojima se ostvaruju dvostrukosti, pa se može pisati *brjegovi* i *bregovi*; *vrjedniji* i *vredniji*; *pogrješka* i *pogreška*; većina učenika daje prednost obliku s je u riječima *vrjedniji* (niti jedan učenik ne piše *vredniji*, ali 80 % učenika pogrešno piše – *vrijedniji*), *brjegovi* (56 % učenika smatra da je nepravilno pisati *bregovi*) i *brježuljci*, ali ne i u imenici *pogrješka* (61 % učenika smatra da je ovakvo pisanje nepravilno).

Najviše pogrešaka čine učenici petoga i šestoga razreda, dok se taj broj smanjuje u višim razredima: sedmaši imaju u prosjeku najmanje pogrešaka.

Tablica 25. Ije i je – pogreške po razredima

Razred	Postotak pogrešaka pri pisanju <i>ije i je</i>					Prosjek	
	U riječima bez alternacije		Alternacije		4. zadatak		
	Test	Diktat	Test	Diktat			
V.	35,41	16,57	45,98	21,09	36,95	31,24	
VI.	17,30	13,22	45,29	21,94	31,88	28,27	
VII.	16,96	8,33	38,49	18,96	13,04	20,15	
VIII.	20,53	9,09	40,07	19,7	20,73	22,89	

Možemo zaključiti da se na višem obrazovnom stupnju smanjuje broj pogrešaka, iako uglavnom sedmaši rade manji broj pogrešaka od osmaša. Međutim, zabrinjava nas relativno velik postotak pogrešaka u svim razredima i u svim područjima upotrebe glasova č, Ć, dž i đ te glasovnih skupova *ije i je*. Gotovo su nevjerljativi podaci da 66 % učenika misli da se ispravno piše *riječnik*, 64 % *vrijedniji*, 61 % *mlijekar*; 66 % učenika odjevni predmet naziva poput osobe *spavačica*, za 64 % učenika čovjek nije *ćelav* nego *čelav*, kod 61 % učenika stol nije *pisači* nego *pisači*. Učenici najviše griješe u riječima u kojima jat alternira. U tom se području najslabije smanjuje postotak pogrešaka povećanjem obrazovnog stupnja učenika. Smatramo da bi se toj problematiki trebalo posvetiti znatno više pozornosti u nastavi hrvatskoga jezika nego što je to aktualnim programom predviđeno.

PRILOG I.**TEST****1. Upisi dijakritické znakove za č i č (upiši odgovarajući znak na c):****a) imenicama**

casa	racun	zecevi	pamcenje
moc	kljuc	oblicje	kracenje
cud	ducan	braca	jacanje
cast	cudo	pticar	

antologicar	cistoca	pužic	komadic
hladnoca	poteškoca	kamencic	stancic
sendvic	nedaca	grancica	rucetina
	berac	kumce	pticurina

b) pridjevima i komparativima pridjeva

celav	dugacak	ljuci	cešci
cuđan	odlican	jaci	veći
mocan	domaca	gorci	gušci

c) glagolima u infinitivu (1. stupac) i 1. licu jednine prezenta (2. stupac)

peci - pecem

reci - recem

tuci - tucem

sjeci - sijecem

d) riječima u rečenicama

Na pisacem stolu ostala je knjiga.

Stavio je papir u pisac i gledao u ekran.

Brijaci u brijacnicama koriste brijaci sapun.

Šivacica je odložila šivacu iglu i otišla na odmor.

Moja sestra mnogo spava, prava je spavacica.

Nakon objeda otišla je u spavacu sobu i obukla spavacicu.

2. Upiši dž ili đ:

svjedo__ba

__ak

__amija

la__a

vo__a

Ma__ar

__emper

jedna__ba

osloba__anje

u__benik

__ep

doga__aj

3. Dopuni riječi sa -ije/-je:

S____čanj je najhladniji m____sec.

Nisam razum____la što mi je govorio.

Učiti treba s razum____vaniem.

Čov____k mora sl____diti svoje snove.

Si____dećeg jutra s____dio je na istom m____stu.

Prim____tili smo da je onaj najmanji cv____t procv____tao.

Prim____ćeno je da su zime sve blaže.

Ne sm____m v____rovati svemu što mi govore.

Značenje te r____či pronašla sam u r____čniku.

Prije odlaska ugasio je sv____tlo.

Čekala ga je sv____tla budućnost.

Jutros ml____kar nije donio ml____ko.

R____šio sam problem, ali r____šenje me iznenadilo.

D____dov sat je vr____dan, ali za nekoliko godina će biti još vr____dniji.

4. Zaokruži pogrešno napisane riječi

Htjeo je pobjeći kada je video da mu se pas približava.

Vrijeme je da pročitam njegovo posljednje djelo.

U zadnjem djelu zadaće imala sam nekoliko pogrješaka.

Poslje sam shvatila gdje sam pogriješila.

Bregovi su bili bijeli od snijega – bijelina je sve prekrila.

Kada se umorio, diječak je sjeo i ljeno zijevo.
Vidjeo je da mu je ostao još samo jedan cvjetić.
Bio je lijep, najljepši od svih.

PRILOG II.

DIKTAT

Početkom ove godine učenici Osnovne škole „Nikola Tesla“ iz Rijeke posjetili su Hrvatsko zagorje. U školi su već bili naučili da je ono dio sjeverozapadne Hrvatske i najvećim dijelom je u sklopu Krapinsko-zagorske županije. Smješteno je pokraj hrvatsko-slovenske granice. Okružuju ga Varaždinsko-topličko gorje, Medvednica, rijeka Sava i lijeva strana porječja Sutle.

Na izlet su krenuli jednog sunčanog siječanskog dana. Jedan dječak, koji je s nestrpljenjem čekao ovaj izlet, uskliknuo je: „*Ne mogu vjerovati! Napokon dan bez udžbenika!*“ Nato je učitelj kroz smijeh rekao: „*I ova učionica je ljepša od one u školi.*“ U Gorskem kotaru nakratko su posjetili Nacionalni park Risnjak. Ručali su u hladu bjelogorične šume i uživali u pjevu brojnih ptičjih vrsta. Putujući dalje, pred djecom su se nizali prelijepi zagorski vidici: zeleni brjegovi i brježuljci, mračne šume, kućice okičene cvijećem, potočići i rječice. Na večer su konačno stigli u Krapinu, kulturnopovijesno središte Zagorja.

Sljedeća četiri dana učenici su proveli u upoznavanju zagorskih ljepota i povijesti. Čak su vidjeli i nadaleko poznate, ljekovite Stubičke toplice.

S uzbudnjem se iščekivao posjet čuvenim zagorskim dvorcima. Za svako dijete ovo je bio neotkriven, čaroban svijet. Srednjovjekovni dvorac Trakošćan nalazi se pored istoimenog jezera i vjekovima je jedan od najljepših hrvatskih dvoraca.

Nakon toga uslijedio je posjet Muzeju seljačkih buna u Gornjoj Stubici, rodnom mjestu slavnog „kralja seljačkog“ Matije Gupca. Vodič im je pričao o teškom životu susedgradskih seljaka i pobuni protiv plemića krajem šesnaestog stoljeća. Bili su i na Hušnjakovom briježu gdje se nalazi najveće svjetsko nalazište neandertalaca. Tu su 1899. godine pronađeni ostatci tzv. krapinskog pračovjeka koji se danas čuvaju u Muzeju evolucije Hušnjakovo. U Krapini su posjetili rodnu kuću još jednog slavnog Zagorca – Ljudevita Gaja, vođe ilirskog pokreta.

THE RESEARCH OF CORRECT SPELLING OF THE ELEMENTARY SCHOOL PUPILS WITH SPECIAL ATTENTION ON THE CORRECT WRITING OF PHONEMES AND PHONEMIC GROUPS

SUMMARY

The research was conducted with the goal to establish the level of correct spelling of the pupils of elementary school, from the fifth to eighth grade with special attention on correct/wrong writing of phonemes č, č, dž and đ and phonemic groups' ije and je. The point is to establish where (in which words) pupils make most mistakes and whether the number of mistakes decreases on the higher educational levels.

The research has been conducted in Srinjine Elementary School in Splitsko-dalmatinska County in March and April of 2008. To establish the level of correct spelling we prepared test and dictation without the time limit of writing. The test did 59 pupils: 18 of the fifth grade, 13 of the sixth grade, and 4 pupils both in the seventh and eighth grade. Dictation was done by 54 pupils: 17 of the fifth, 11 of the sixth, 12 of the seventh and 4 of the eighth grade.

The most errors were done by the fifth grade pupils, then pupils of the sixth and eighth grade, and the least of the seventh grade. Thus, the number of errors decreases on the higher educational levels, although eighth graders did more errors than seventh graders. The worrying fact is that relatively higher percentage of errors in all grades was in the usage of phonemes č, č, dž and đ and phonemic groups' ije and je.

The pupils made most mistakes in the sentences of jat alteration. In this area the percentage of mistakes decreases the least with the higher educational level. We consider that this issue should be addressed with more attention in the Croatian language teaching.

Key word: teaching, Croatian language, correct spelling, phonemes č, č, dž, đ and phonemic groups' ije/je.